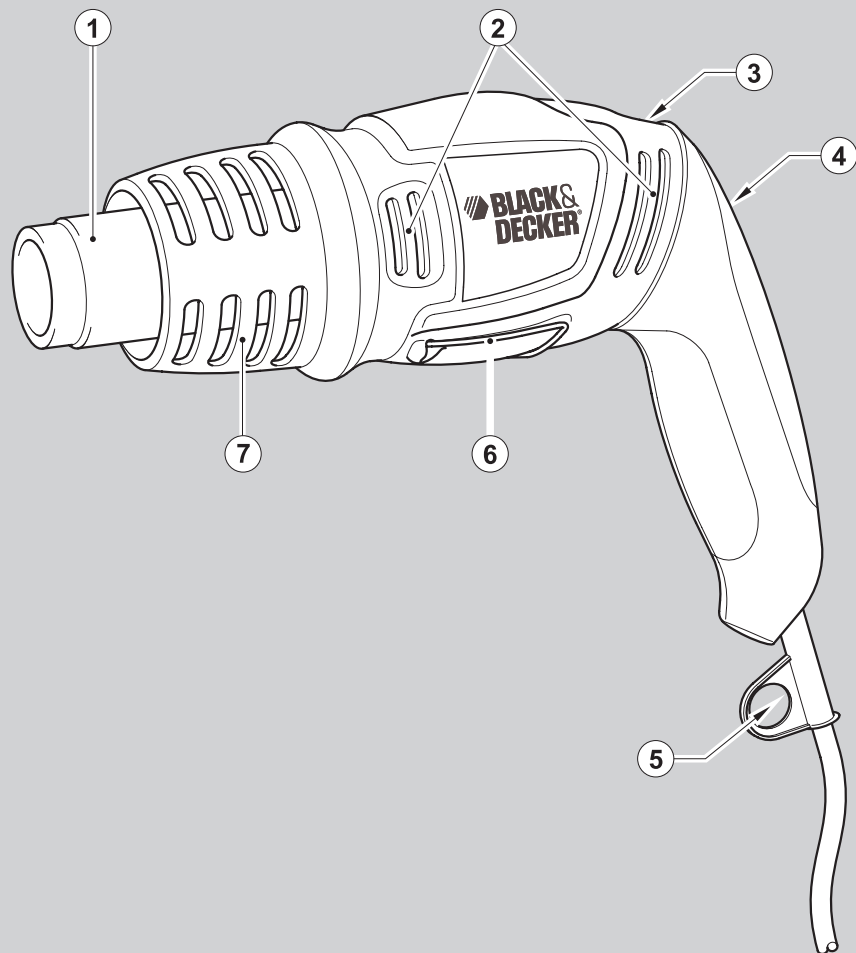


BLACK & DECKER®



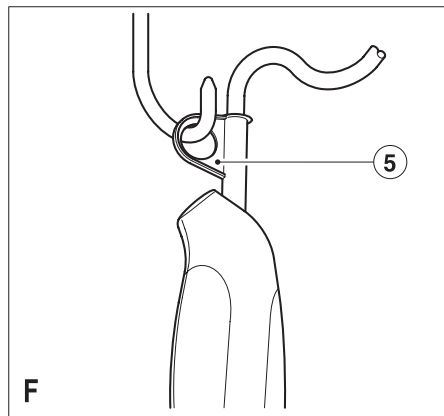
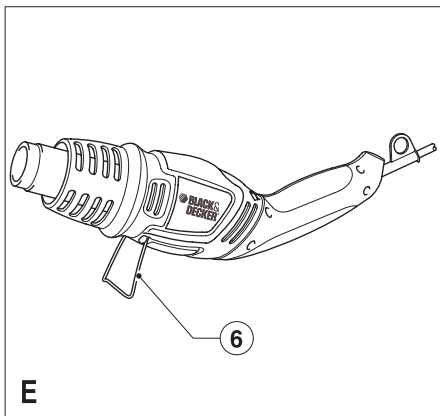
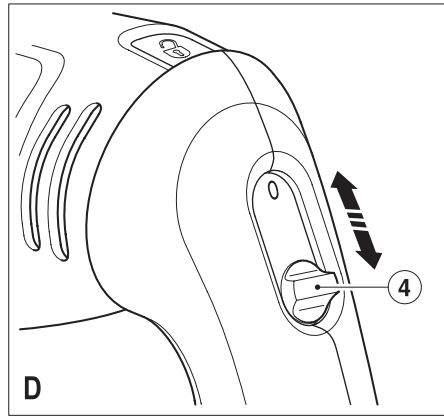
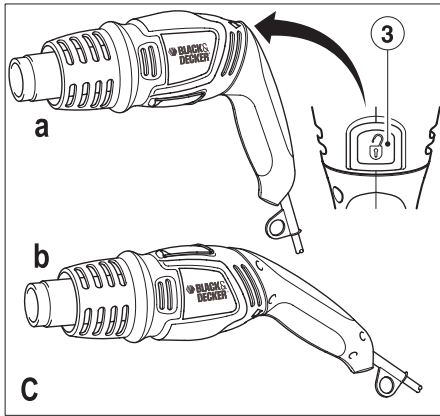
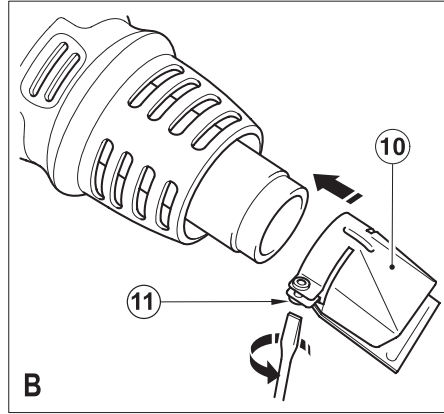
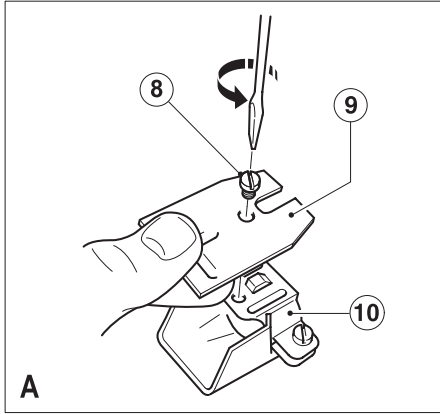
666444-88 IL

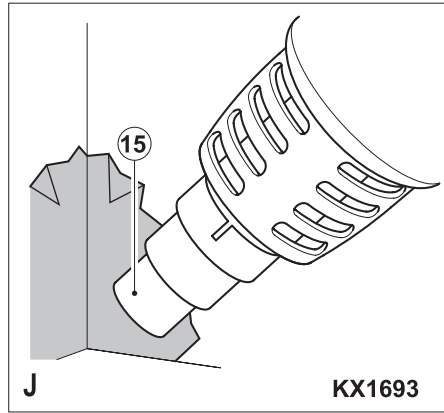
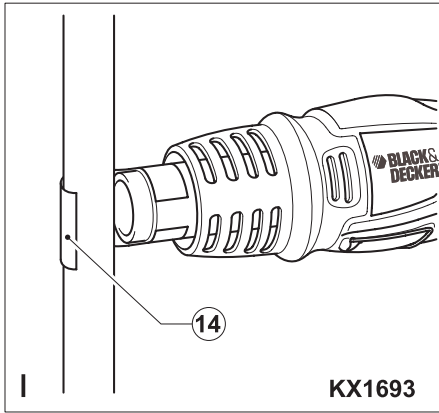
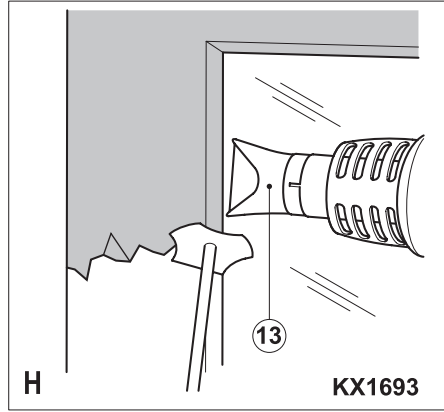
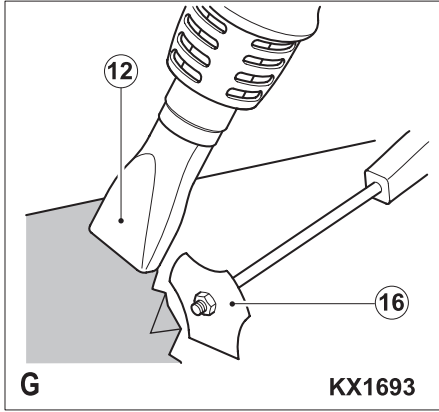
תורגם מההוראות המקוריות

www.blackanddecker.eu

KX1692

KX1693





ייעוד הכלי

אקדח החימום שלך, תוצרת בלק אנד דק, תוכנן לביצוע יישומי חימום שונים כדוגמת הסרת צבע. מכשי זה מיועד לשימוש ביתי בלבד ולמקומות מקורים.

הוראות בטיחות

הוראות בטיחות כלליות



אזהרה! קרא בעיון את כל ההוראות והאזהרות. אי-ציות לאזהרות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, לשריפה ו/או לפגיעה גופנית חמורה.

שמור על כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי. המונח "כלי חשמלי" המופיע בכל האזהרות שיפורטו להלן מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלך המוזן במתח רשת (באמצעות כבל) או המופעל באמצעות סוללה נטענת.

1. בטיחות באזור העבודה

- א. **שמור על מקום העבודה נקי ומאור היטב.** אזורי עבודה חשוכים ושאינם מסודרים מזמינים תאונות.
- ב. **אל תפעיל כלי עבודה חשמליים באוויר נפיצה, כמו למשל בנוכחות של נוזלים, גזים או סוגי אבק דליקים.** כלי עבודה חשמליים יוצרים ניצוצות שעלולים להצית אבק או אדים דליקים.
- ג. **הרחק ילדים ועוברי אורח בזמן הפעלת כלים חשמליים.** הסחת הדעת עלולה לגרום לאיבוד השליטה בעבודה.

2. בטיחות חשמלית

- א. **התקע של הכלי החשמלי חייב להתאים לשקע ההזנה של הרשת. אסור בהחלט לשנות את התקע בכל אופן שהוא.** אל תשתמש בתקעים מתאימים עם כלי עבודה חשמליים מאורקים. תקעים מקוריים ושקעים מתאימים יפחיתו את סכנת ההתחשמלות.
- ב. **מנע ככל האפשר מגע גופני עם גופים או משטחים מאורקים (כמו למשל צינורות מים, רדיאטורים של מערכת הסקה, תנורים חשמליים, מקררים וכו').** סכנת ההתחשמלות גדלה אם גופך מוארק.
- ג. **אל תחשוף את כלי העבודה לגשם או לתנאי לחות גבוהה.** מים החדורים אל הכלי יגדילו את סכנת ההתחשמלות.
- ד. **אל תפעג בשלמות ותקינות הכבל. אסור בהחלט להשתמש בכבל לצורך נשיאה, משיכה או ניתוק התקע החשמלי של הכלי.** הרחק את הכבל ממקורות חום, משמן, ממקומות חדים ומחלקים נעים. כבלים פגומים או מסובכים ועם קשרים יגדילו את סכנת ההתחשמלות.
- ה. **כאשר מפעילים את הכלי במקום שאינו מקורה, חובה להשתמש בכבל מאריך המיועד לשימוש מתחת לכיפת השמיים.** שימוש בכבל המיועד לשימוש חיצוני, במקומות שאינם מקורים, יקטין את סכנת ההתחשמלות.
- ו. **כשחייבים להפעיל כלי עבודה חשמלי במקום לח מאוד, השתמש במקור מתח המוגן על-ידי מפסק פחת.** שימוש במפסק פחת מקטין את סכנת ההתחשמלות.

3. בטיחות אישית

- א. **במהלך הפעלת כלי עבודה חשמליים עליך לשמור על במרוח, לשים לב לכל פעולותיך ולפעול בשיקול דעת. אסור להפעיל כלי עבודה חשמלי אם אתה עייף או נמצא תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות.** גם רגע קצרצר של חוסר תשומת לב בזמן הפעלת כלים חשמליים עלול לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

- ב. **השתמש בציוד מגן. השתמש תמיד באמצעי הגנה לעיניים.** שימוש על-פי הצורך בציוד בטיחות מתאים כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות שאינן מחליקות, קסדה או אמצעים להגנה על השמיעה, יפחית סכנות לפגיעה גופנית.
- ג. **מנע הפעלה בשוגג. ודא שמתג ההפעלה נמצא במצב מנוח תק לפני חיבור הכלי למקור המתח ו/או לערכת הסוללות, הרמת הכלי ו/או נשיאתו נשיאת הכלי כשאצבעך על המתג או חיבור הכלי לרשת החשמל כשמתג ההפעלה שלו במצב מחובר הם מצבים מסוכנים שמזמינים תאונות.**
- ד. **הסר מפתח כוונון או כל מפתח אחר לפני הפעלת הכלי.** מפתח הידוק או כוונון הנשאר צמוד אל חלק סובב של הכלי החשמלי עלול לגרום לפגיעה גופנית חמורה.
- ה. **אל תנסה להפעיל את הכלי מחוץ לטווח ההפעלה הבטוח.** הקפד על נעמיה יציבה ושיווי משקל. יציבה טובה ושמידה על שיווי המשקל מאפשרות שליטה טובה יותר בכלי העבודה במצבים בלתי צפויים.
- ו. **לבש בגדים מתאימים. אל תלבש פריטי לבוש רפויים או תכשיטים. הרחק שיער, פריטי לבוש וכפפות מחלקים נעים.** פריטי ביגוד רפויים, תכשיטים ושיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים סובבים.
- ז. **אם עומדים לרשותך התקנים להוצאה ואיסוף של אבק עליך לוודא שהם מחוברים ונעשה בהם שימוש נכון.** השתמש באמצעים אלה כדי להקטין את הסכנות הקשורות לאבק.
- ח. **שימוש ושמידת הכלי החשמלי אל תאמץ את הכלי. השתמש בכלי העבודה המתאים ליישום שלך.** הכלי המתאים יבצע את העבודה באופן טוב ובטוח יותר כאשר הוא יופעל בקצב העיבוד אליו הוא מיועד.
- ט. **אל תשתמש בכלי אם מתג ההפעלה שלו אינו מפעיל ומתנק אותו כהלכה.** כלי שלא ניתן להפעיל ולהפסיק את פעולתו באמצעות מתג ההפעלה הוא מסוכן וחובה לתקנו.
- י. **נתק את התקע ממקור המתח ו/או נתק את ערכת הסוללות מהכלי החשמלי לפני ביצוע כוונונים, החלפת איברים או אחסנת הכלי.** נקיטת אמצעי בטיחות אלה תפחית את סכנת ההפעלה בשוגג של כלי חשמלי.
- יא. **אחסן כלי עבודה חשמליים שאינם מופעלים הרחק מטווח הגישה של ילדים ואל תאפשר לאנשים שאינם מכירים היטב את כלי העבודה החשמלי או שלא קראו חוברת הוראות זו להפעיל אותו.** הפעלת כלי עבודה חשמליים על-ידי משתמשים בלתי מיומנים וחסרי הכשרה מתאימה היא מסוכנת.
- יב. **תחזק את כלי העבודה החשמליים.** בדוק את היישור ואת חופש התנועה של חלקים נעים, שבר חלקים או כל פגם או נזק אחר שעלול להשפיע על הפעולה התקינה של הכלי. אם הכלי ניזוק, דאג לתיקון הכלי לפני השימוש בו. תאונות רבות קורות בגלל כלי עבודה חשמליים שאינם מתוחזקים כהלכה.
- יג. **שמור את כלי החיתוך נקיים וחודים.** קל יותר לשלוט בכלי חיתוך בעלי שפות חיתוך חדות המתוחזקים כהלכה, והם נוטים פחות להיתפס.
- יד. **השתמש בכלי החשמלי, באביזריו ובאזמלים, להבים וכו' על-פי הוראות אלה תוך התחשבות בתנאי העבודה ובסוג העבודה שיש לבצע.** שימוש בכלי עבודה חשמלי לביצוע פעולות שאינן מיועד להן עלול לגרום למצב מסוכן.
- טפול
- טו. **הטיפול בכלי החשמלי שלך חייב להתבצע על-ידי מי שהוסמך לכך, המשתמש בחלקי חילוף מקוריים, זהים.** עמידה בדרישות אלה תבטיח שמירה על בטיחות הכלי החשמלי.

אזהרות ביטחות נוספות



אזהרה! הוראות ביטחות נוספות לאקדחי חום.

אזהרה! אל תשתמש בכלי מתחת לכיפת השמיים, הוא מיועד לשימוש במקומות מקורים בלבד.

אזהרה! כלי זה אינו מיועד לשימוש על-ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי מגבלות פיזיות, נפשיות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הדרכה מתאימה הדנה באופן השימוש בכלי זה על-ידי האדם האחראי לביטחותם.

אזהרה! יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם לא ישחקו עם הכלי.

אזהרה! כשכלי זה אינו נמצא בשימוש חובה להניח אותו על המעמד שלו.

אזהרה! אם לא משתמשים בכלי זה בזהירות הוא עלול לגרום להתלקחות אש ולכן חובה להיזהר כשמשתמשים בו במקומות בהם קיימים חומרים דליקים.

- אל תחמם את אותו מקום במשך זמן ממושך.
- אל תשתמש בכלי בקרבת גזים נפצים;
- היה מודע לסכנה שהחום עלול לעבור אל חומרים דליקים הנסחרים מהעין;
- אחרי השימוש, הנח את הכלי על המעמד שלו ואפשר לו להתקרר לפני אחסונו.
- אל תשאיר את הכלי ללא השגחה בזמן שהוא פועל.
- אל תחסום את פתח הכניסה או את פיית יציאת האוויר מכיוון שמצב זה עלול לגרום להצטברות חום רב שעלול לגרום נזק לכלי.

אל תכוון את זרם האוויר החם אל בעלי חיים או אל אנשים אחרים.

אל תיגע בפייה מכיוון שהיא מגיעה לטמפרטורה גבוהה ביותר במהלך העבודה ונשארת חמה עד 30 דקות לאחר סיום השימוש בכלי.

אל תניח ואל תשעין את הפייה כנגד חומר כלשהו בזמן העבודה או מיד לאחר השימוש.

אסור בהחלט להחדיר דבר כלשהו לתוך הפייה מכיוון שאתה עלול להתחשמל.

אל תתבונן לתוך הפייה כשהכלי מופעל.

אל תשתמש באקדח החימום לייבוש שיער! טמפרטורת האוויר המסופק גבוהה בהרבה מזו של מייבש שיער.

הקפד על אורור נאות בזמן השימוש באקדח החימום מכיוון שעלולים להיפלט אדים רעילים.

אל תשתמש בכלי בתנאי לחות גבוהה או רטיבות.

כשמסירים צבע חובה לוודא שסביבת העבודה סגורה. השתמש במסכת אבק שתוכננה במיוחד להגנה מפני אבק ואדי צבע, וכן ודא שכל מי שנמצא באזור העבודה או נכנס אליו מוגן גם כן בהתאם.

אל תבעיר צבע מכיוון שהדבר עלול לגרום לסכנת שרפה.

אסור לאפשר לצבע להידבק אל הפייה מכיוון שהוא עלול להתלקח לאחר זמן מה.

הפסק את פועלת הכלי ואפשר לו להתקרר לפני התקנת אביזר כלשהו.

הסרת צבע המכיל עופרת

- חובה לנקוט בכל אמצעי הזהירות כשמסירים צבע. הצבע המקולף, שייריו ואדי הצבע עלולים להכיל עופרת שהיא חומר רעיל. כל מבנה שנבנה לפני 1960 עלול להיות צבוע בצבע המכיל עופרת. ייתכן כי צבע זה כוסה בשכבות צבע אחרות. לאחר שאבק פסולת המכיל עופרת שקע על המשטחים, מגע של יד מזהמת בפה עלול לגרום לבליעת שיירי עופרת.

חשיפה לעופרת, אף ברמה נמוכה ביותר, עלולה לגרום נזק מוחי ונזק למערכת העצבים שאינם ניתנים לשיקום; ילדים ונשים הרות גישים ביותר להרעלת עופרת.

לפני התחלת העבודה, חשוב לקבוע אם הצבע שיש להסיר מכיל עופרת. ניתן לבצע בדיקה זו באמצעות ערכת בחינה או להיעזר בצבע מקצועי. אל תעשן. אל תאכל ואל תשתה בסביבה שעלולה להיות מזהמת בעופרת. הסרת צבעים על בסיס עופרת חייבת להתבצע רק על-ידי מומחים ואסור להסיר אותם באמצעות אקדח חימום.

מדבקות



קרא חוברת זו בעיון לפני השימוש במכשיר זה.

ביטחות חשמלית



כלי זה בנוי בשיטת הבידוד הכפול; לכן הוא אינו זקוק לארקה. לפני חיבור הכלי לרשת החשמל ודא תמיד שמתח הרשת מתאים למתח העבודה של הכלי, הרשום על לוחית הזיהוי שלו.

כדי למנוע מצב מסוכן, אם כבל ההזנה נפגם חובה להחליף אותו על-ידי היצרן או בתחנת שירות מוסמכת של בלק אנד דקר.

כבלים מאריכים

- ניתן להשתמש בכבל בעל 2 או 3 מוליכים מכיוון שכלי זה הוא בעל בידוד כפול ומבנה מסוג II.
- ניתן להשתמש בכבל מאריך באורך של עד 30 מטר ללא איבוד של הספק.

מאפיינים

1. פייה
2. פתחי כניסת אוויר
3. לחצן שחרור נעילת הידיט הסובבת
4. מתג הפעלת חימום (חיבור/ניתוק)
5. II תליה
6. מעמד
7. מגן חום

ציור A

10. פיית בלק אנד דקר

ציורים J - G

12. פיית זנב-דג
13. פיית הגנה לזכוכית
14. פיית כף מחזירת חום
15. פייה קונית
16. מגרד ידני

הרכבה (ציורים A ו-B)

אזהרה! לפני ההרכבה, ודא שהמכשיר מנותק ואינו מחובר לרשת החשמל.

אזהרה! לפני התקנה או הסרה של אביזרים, ודא שמתג ההפעלה מנותק ושהכלי אינו מחובר למתח הזנה.

אקדח החימום שלך מסופק עם מגרד בלק אנד דקר אינטגרלי.

• כוון את החריץ של להב המגרד (9) מול הבליטה של מחזיק הלהב (10) ומקם מתחת לבורג ההידוק (8).

הערה: ודא שהחור שבמגרד (9) נמצא משמאל לבורג (8) שב- מחזיק הלהב (10).

• הדק את בורג ההידוק (8).

• הנח את מחזיק הלהב (10) מעל ליציאת הפייה (1). ודא שהוא מיושר כהלכה; הבליטה הקטנה בצד הפנימי של מחזיק הלהב

- הסר את מגן החום (7) על-ידי סיבובו נגד מגמת השעון והסרתו מאקדח החימום.
- התקן את מגן החום (7) על אקדח החימום ונעל אותו על-ידי סיבובו במגמת השעון.

שימוש ללא אחיזת יד (ציר E)

אזהרה! כוון תמיד את הכלי ממך והלאה והרחק מאנשים אחרים. אל תיגע בפיה. הקפד לוודא שלא תיפול אף חתיכת חומר לתוך הפייה.

אקדח החימום מצויד במעמד (6) כדי לאפשר שימוש בכלי ללא אחיזתו ביד.

- הבא את אקדח החימום למצב בו הידית ישרה (ציר C b)
- הנח את אקדח החימום על משטח יציב כדי שלא יתהפך.
- אבטח את הכבל החשמלי כדי למנוע אפשרות של משיכת הכלי.

הסרת צבע (ציר J - G)

הערה: הפיות המוצגות באיורים G עד J מסופקים רק עם דגם KX1693.

אזהרה! כוון תמיד את הכלי ממך והלאה והרחק מאנשים אחרים. אל תיגע בפיה. הקפד לוודא שלא תיפול אף חתיכת חומר לתוך הפייה.

- כוון את האוויר החם לאזור העבודה, כדי לחמם את הצבע.
- אסור לשרוף את הצבע. החזק את הפייה במרחק של 25 מ"מ לפחות מפני השטח.

כאשר הצבע התרכך, גרד אותו בעזרת מגרד. גרד מיד את הצבע שהתרכך מכיוון שהשייה תגרור לו להתקשות מחדש.

- ככל שניתן, גרד את הצבע לאורך סיבי העץ.
 - אל תאפשר לצבע ופסולת אחרת להצטבר על המגרד.
 - כאשר יש לצבוע גירוד אנכי, בצע את הגירוד כלפי מטה כדי למנוע אפשרות שצבע ייפול וייכנס לפייה.
 - כשמסירים צבע ממשטחים הקרובים לזכוכית, נקוט באמצעי הזהירות הדרושים כדי להגן על הזכוכית מפני החום.
- אזהרה!** השתמש בפייית הגנה לזכוכית כשיש להסיר את הצבע ממסגרות עץ או מתכת של חלונות.

- עם סיום העבודה, סלק את כל שיירי הצבע שגורד באופן יסודי ובטוח כדי לוודא שאזור העבודה נקי לחלוטין.

קירור האקדח (ציר F)

במהלך השימוש, פיית האקדח מתחממת מאוד.

- אחרי הפסקת פעולת האקדח, תלה אותו באמצעות אוזן התלייה (5) או השתמש במעמד (6) כמפורט בנושא "שימוש ללא אחיזת יד".
- הנח לאקדח להתקרר במשך 30 דקות לפחות.
- כדי לקצר את משך הקירור ככל האפשר, קבע את טמפרטורת העבודה למינימום והנח לאקדח להמשיך לפעול מספר דקות לפני הפסקת פעולתו.

תחזוקה

הכלי שלך, מתוצרת בליק אנד דקר, תוכנן לפעול למשך זמן ממושך עם תחזוקה מזערית. פעולה ממושכת ומשיבעת רצון של הכלי תלויה בטיפול נכון ובניקוי סדיר.

אזהרה! הפסק את פעולת הכלי, נתק אותו ממקור המתח והנח לו להתקרר לפני ביצוע פעולת תחזוקה כלשהי על הכלי.

- נקה באופן סדיר את חריצי האוורור של המכשיר באמצעות מברשת רכה או מטלית יבשה.
- לניקוי הכלי יש להשתמש בתמיסת סבון עדין ומטלית להח. אל תשתמש בחומר שוחק כלשהו או בתכשיר ניקוי על בסיס של ממס כלשהו. אסור בהחלט להטביל חלק כלשהו של הכלי בנוזל או לאפשר חדירת נוזל כלשהו לתוכו.

(10) משתלבת במגרעת של הפייה.

- הדק את בורג ההידוק של מחזיק הלהב (11).
- אקדח החום שלך (דגם KX1693 בלבד) מסופק גם עם ארבע הפיות הבאות. להשגת התוצאות הטובות ביותר מומלץ תמיד להשתמש בפיות.

פיית זנבדג (12) - מתאימה במיוחד להסרת צבע ולכה ממשטחים גדולים ושטוחים.

פייה קונית (15) - מרכזת את זרם האוויר אל אזור קטן ויותר מרוכז.

פיית כף מחזירת חום (14) - מפזרת את האוויר באופן אחיד סביב כל החלק.

פייה להגנת זכוכית (13) - להגנת זכוכית בזמן הסרת צבע.

- התקן את התקן החיבור של האביזר על הפייה (1).

הכלי שלך מצויד גם במגרד ידני להסרת צבע ולכה.

ידיית דו-מצבית (ציר C)

הכלי שברשותך הוא אקדח חימום רב-תכליתי המצויד בידיית דו-מצבית המאפשרת שימוש נוח ביישומים רבים ושונים. It is הוא תוכנן לשימוש במצב מבנה דמוי אקדח (a) או במבנה ישר (b).

- כדי להחליף בין המצבים השונים, לחץ על לחצן שחרור נעילת הידיית (3) וסובב את הידיית ב-180 מעלות.

שימוש

הפעלת אקדח החום שלך (ציר D)

- כדי להפעיל את אקדח החום, לחץ על מתג קביעת דרגת החום (4) לפנים במצב 1, 2 או 3 (מצב 3 קיים רק בדגם KX1693).

הערה: מספרי המצב מייצגים את דרגות החום המתוארות בטבלת הנתונים הטכניים שבסוף חוברת זו.

- כדי להפסיק את פעולת אקדח החום, משוך את מתג קביעת דרגת החום (4) לאחור עד לגילוי מצב ניתוק (O).

שימוש בכלי

הנח לכלי להתחמם מספר שניות לפני התחלת השימוש.

הערה: ייתכן שבשימוש הראשון יעלה עשן קל מהפייה.

זוהי תופעה רגילה שתפחת במהירות.

- **נמוך** - השתמש בטמפרטורה נמוכה למטרות קיבוע וייבוש של צבע ולכה, הסרת מדבקות, כיווץ של שרוליי בידוד מתנווצים בחום ולצורך הפשרת צינורות קפואים.
- **בינוני** (דגם KX1693) - השתמש בדרגת חום בינוני להלחמת חלקי פלסטיק, כיווץ צינורות פלסטיק ולצורך שחרור אומים וברגים תפוסים.
- **גבוה** - השתמש בדרגת החום הגבוהה לקיבוע או להסרת צבעים ולכות, וכן לביצוע הלחמות בעבודות שרברבות (צינורות נחושת).

אם אינך בטוח לגבי הטמפרטורה המתאימה עבור חומר מסוים, התחל בקביעת טמפרטורה נמוכה ובצע בדיקה על חתיכת פסולת של אותו חומר.


הסרת מגן החום

ניתן להסיר את מגן החום (7) לצורך עבודה במקומות צרים מאוד.


אזהרה! לפני התקנה או הסרה של מגן החום, ודא שמתג ההפעלה מנותק ושהכלי קר.

אזהרה! כשעובדים ללא מגן החום קיימת סכנת כווייה גדולה יותר.

הגנת הסביבה

איסוף נפרד. אסור לסלק מוצר זה ביחד עם אשפה ביתית רגילה. 

אם תחליטי יום אחד שעליך להחליף את כלי העבודה שלך ממוצרת בלק אנד דקר, או אם אין לך יותר צורך בו, אל תשליך אותו לאשפה הביתית. הכן את הכלי לאיסוף נפרד של אשפה.

איסוף נפרד של מוצרים משומשים וחומרי אריזה מאפשר למחזר חומרים שונים לשימוש חוזר. חומרים ממוחזרים או שנעשה בהם שימוש חוזר מסייעים למניעת זיהום הסביבה ומפחיתים את הדרישה לחומרי גלם בסיסיים. 

ייתכן כי התקנות המקומיות מעמידות שירותי איסוף נפרד למוצרים חשמליים ביתיים באחראי פסולת עירוניים או שתוכלו למסור את הכלי הישן שלך לחנות בה תרכוש מוצר חדש.

חברת בלק אנד דקר מעמידה לרשותך מתקן לאיסוף ומיחזור של מוצרי בלק אנד דקר, לאחר שהגיעו לסוף חיי השירות שלהם. כדי לנצל את השירות הזה, החזר את הכלי לכל סוכנות תיקון מוסמכת שתאסוף עבורנו את הכלים.


תוכל לבדוק את המיקום של תחנת השירות המורשית הקרובה אליך על-ידי התקשרות לנציגות בלק אנד דקר המקומית לפי הכתובת המפורטת בחוברת זו. לחליפין, רשימת תחנות השירות המורשות של בלק אנד דקר, כולל פרטיהן המלאים ואנשי הקשר שלהן מפורטת באינטרנט בכתובת: www.2helpU.com.

נתונים טכניים

KX1693	KX1692		
230/240	230/240	וולט n°	מתח
II	II	סוג II	מבנה
1800	1600	וט	הספק כניסה
560 - 140	560 - 140	C°	תחום טמפרטורה
130°C	130°C	1	מצב המתג
320°C	560°C	2	מצב המתג
560°C	לא ישים	3	מצב המתג
0.75	0.75	ק"ג	משקל

הצהרת תאימות

KX1692, KX1693

חברת בלק אנד דקר (Black & Decker) מצהירה שמוצרים אלה תואמים לדרישות התקנים: 98/37/EC, 2006/95/EC, EN 60335 

L_{pA} (לחץ הקול) 80 dB(A)
רעידת יד/זרוע משוקללת 2.5 מ'שני

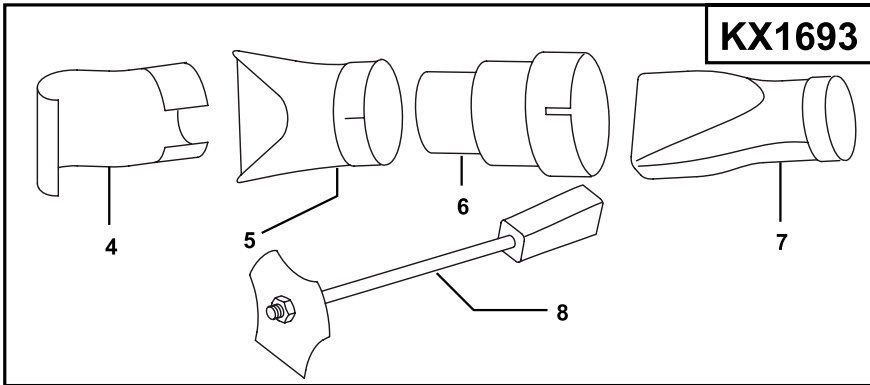
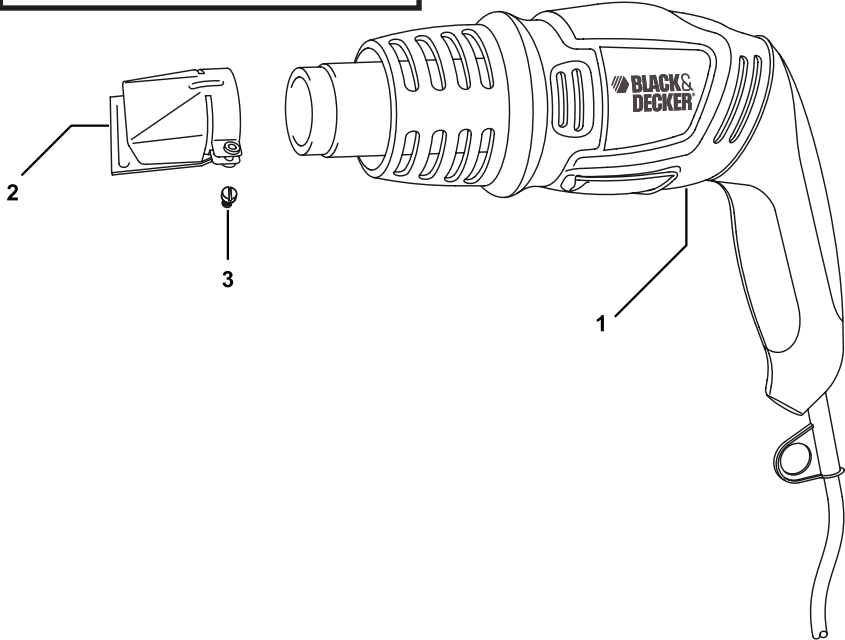
החתום מטה אחראי לאיסוף החומר הטכני ולהצהרה זו בשם חברת בלק אנד דקר



Kevin Hewitt
מנהל מחלקת
הנדסת מוצרי צריכה
, Spennymoor
, County Durham
, DL16 6JG, בריטניה
11-09-2008

zst00132146 - 28-07-2010

תמיכה חלקית - זמינים רק החלקים המופיעים בתרשים



KX1693

GB WARRANTY CARD

LT GARANTINIS TALONAS

D GARANTIEKARTE

LV GARANTIJAS TALONS

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

IL תעודת אחריות



GB month
D monate
CZ měsíců
H hónap

24

LT mėn
LV mēneši
PL miesiący
IL חודש

GB	Serial No.	Date of sale	Selling stamp Signature
D	Seriennummer	Verkaufsdatum	Stempel Unterschrift
CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
LT	Serijos numeris	Pardavimo data	Pardavėjo antspaudas Parašas
LV	Sērijas numurs	Pārdošanas datums	Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
IL	מס' סידורי	תאריך הרכישה	חותמת המוכר חתימה

(GB)

Service address
England
210 Bath Road, Slough
Berkshire SL 1 3YD
Tel.: 01753/511234
Fax: 01753/551155

(D)

Service-Adresse
Deutschland
Richard-Klinger-Straße
65510 Idstein
Tel.: 06126/210
Fax: 06126/21601

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 244 403 247
Fax: 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 577 008 550/551
Fax: 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(LT)

Remonto dirbtuvių adresas
BLACK & DECKER
Žirmūnų 139a
2012 Vilnius
Tel.: 273 73 59
Fax: 273 74 73

(LV)

Servisa adrese
Baltijas Dizaina Grupa
Skanstes iela 13
Rīga, LV-1013,
Latvija
Tel.: 00371-7375769
Fax: 00371-7360591

(IL)

קבוצת מכשירי עבודה בע"מ, נציגי בלק אנד דקר
דייוולט בישראל
מעבדת שירות ארצית ואולם תצוגה מרכזי
כתובת: רח' המרכבה 1 איזור התעשייה חולון
טלפונים: 5588910-03 פקס: 5588832-03
אתרי אינטרנט: www.dewalt.org.il
www.blackanddecker.org.il

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

**! אזהרה: יש להזין את הכלי מרשת
החשמל רק דרך מפסק מגן לזרם דלף,
הפועל בזרם שאינו גדול מ- 0.03 אמפר.**

(GB) Documentation of the warranty repair

(LT) Garantinių remontų dokumentacija

(D) Dokumentation der Garantiereparatur

(LV) Garantijas remonta dokumentācija

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(IL) תיעוד תיקון באחריות

GB	No.	Date of receipt for repair	Date of repair	Repair order no.	Defect	Stamp Signature
D	Nr.	Annahmedatum	Reparaturdatum	Auftragsnummer	Defekt	Stempel Unterschrift
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
IL	מ'מ	תאריך הקבלה לתיקון	תאריך התיקון	מס' הזמנת התיקון	תקלה	חותמת חתימה